

Test Kit, Power Stick
Dispositivo de prueba
Vis plombables pour prise de raccordement

Item: EPSP18V

For Use With Frame DG - PG
Para Usar Con Caja Base DG - PG

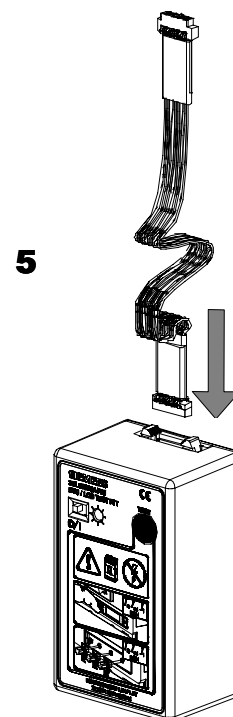
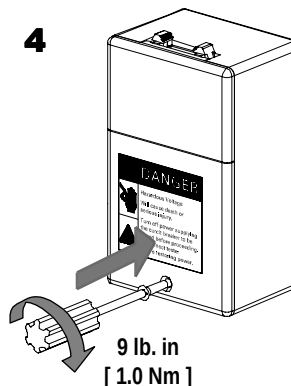
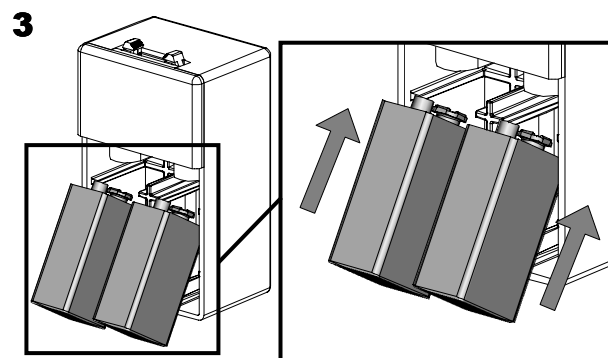
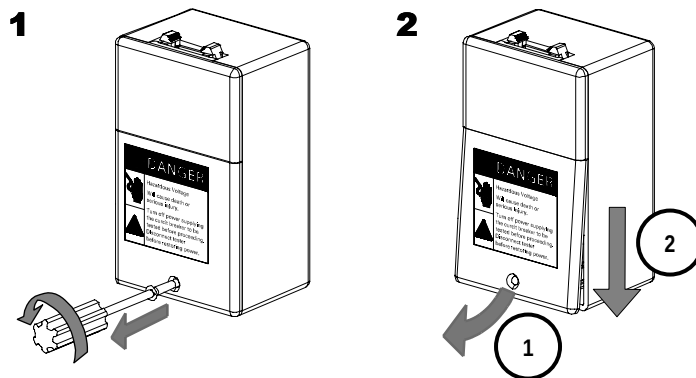
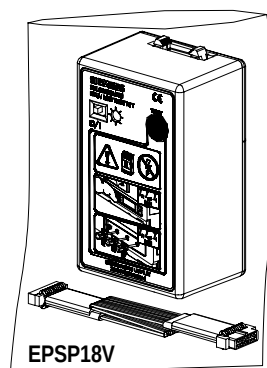
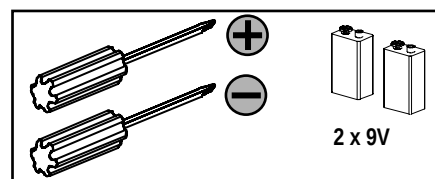
Installation Instructions / Instructivo de Instalación

	⚠ Danger	⚠ Peligro	⚠ Danger
	Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

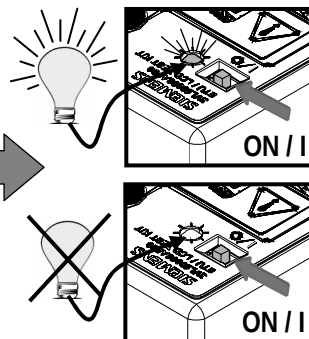
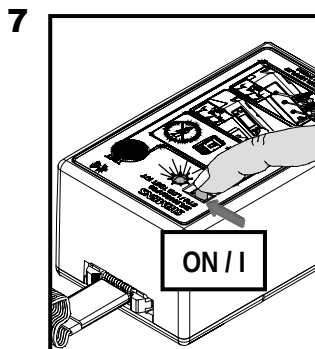
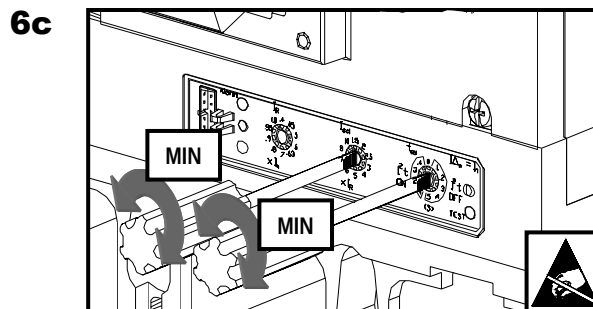
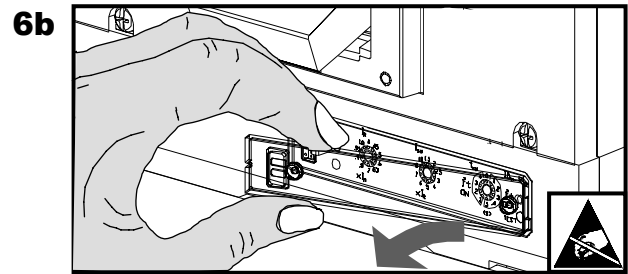
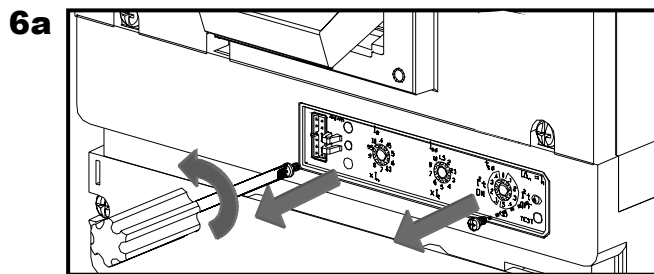
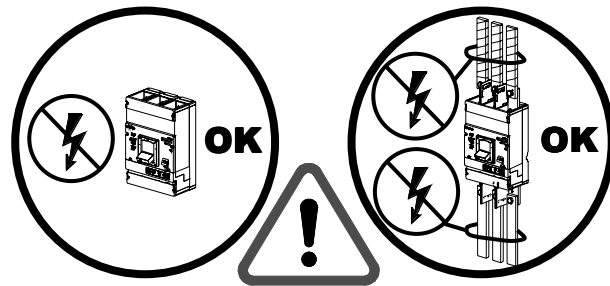
Use only with Siemens certified Components.

Utilizar únicamente con componentes certificados de Siemens.

A utiliser uniquement avec les composants certifiés Siemens.



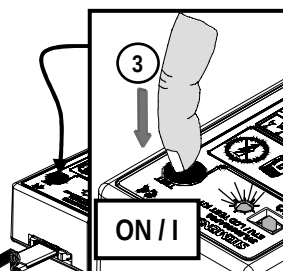
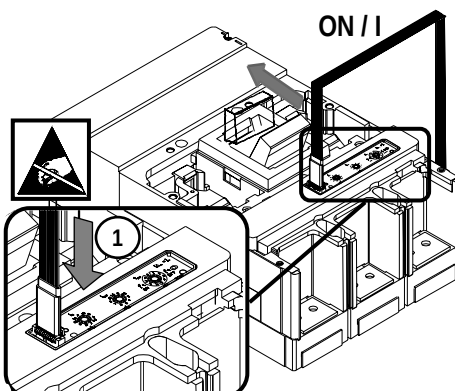
Trip Unit / Disparador 545



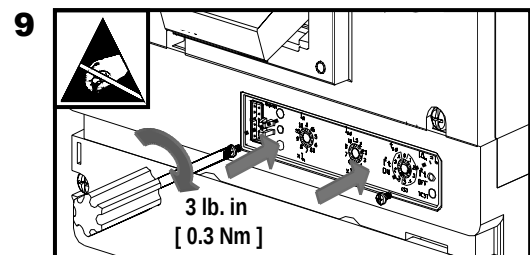
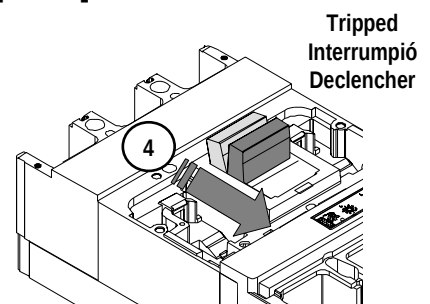
Step 8
[Paso]

Step 1
[Paso]

8 Trip Test:
[Interrumpir Prueba]

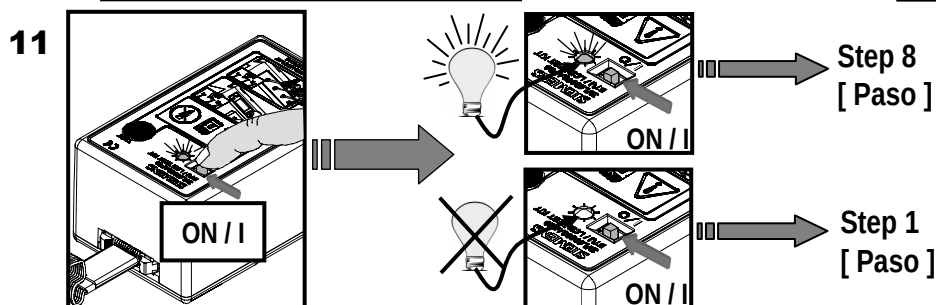
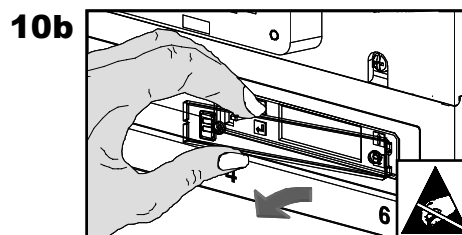
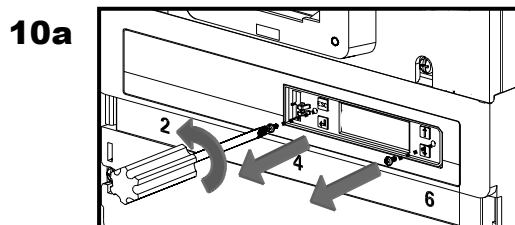
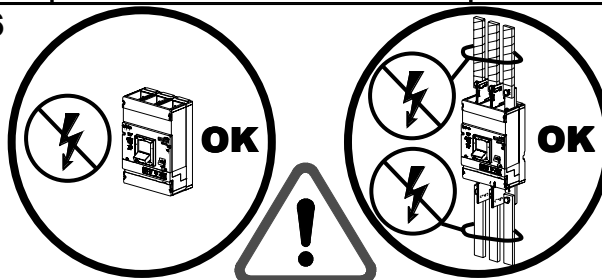


Wait 15 seconds
between tests.
[Espere 15 segundos
entre pruebas.]



 	⚠ Danger Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	⚠ Peligro Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	⚠ Danger Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.
--	---	--	---

Trip Unit / Disparador 576



12

Setting Menus / [Menus de Ajuste]

Screen – [Pantalla]	Value [Valor]	TestT Settings [Ajuste de prueba]
IOC AMPS – [AMPS SOBREC INST]	I_i	$I_i = 1.25 \times I_n$ Amps

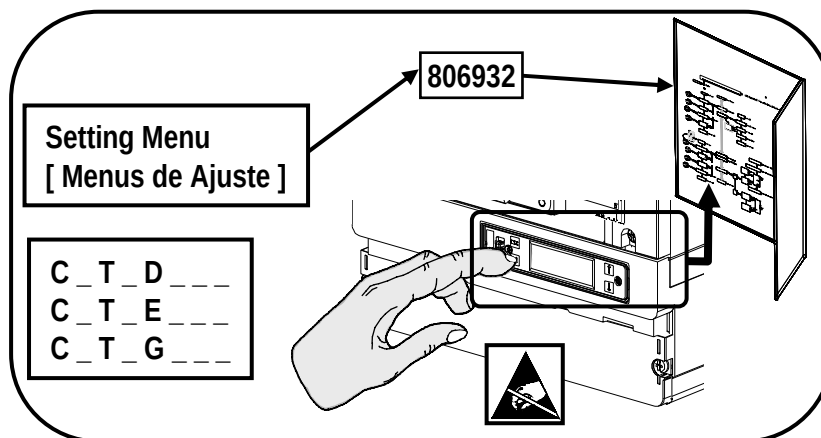
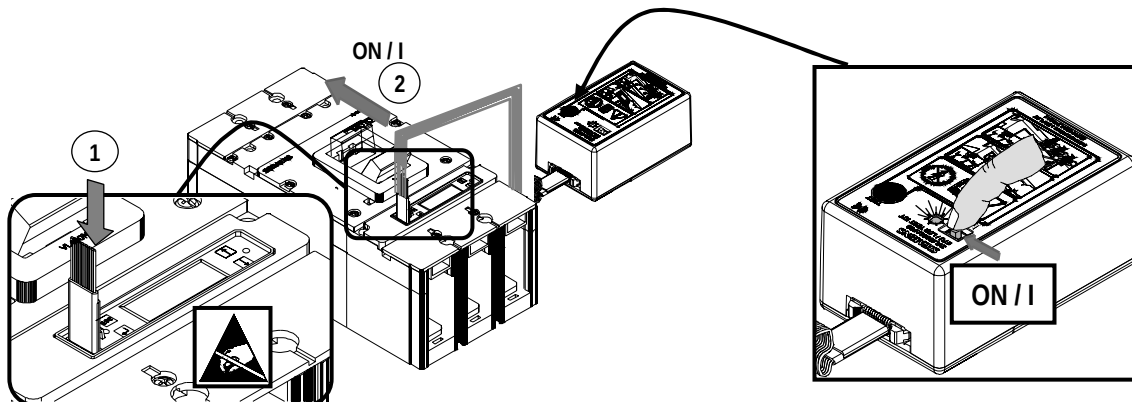
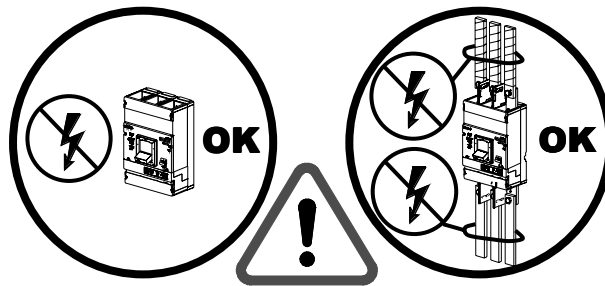
806932

13 Trip Test:
[Interrupir Prueba]

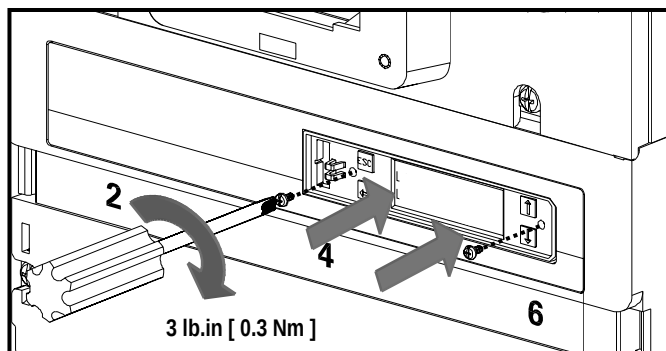
Wait 15 seconds between tests.
[Espere 15 segundos entre pruebas.]

14

Program Function:
[Función del Programa:]



15



Technical Support:

Toll Free: 1-800-964-4114

Internet: www.sea.siemens.com

Subject to change without prior notice
Siemens Energy & Automation Inc. , Alpharetta, GA U.S.A.

4 / 4

© Siemens Energy & Automation Inc. 2004

806923A00